



EURÓPAI PARLAMENT

2009 - 2014

Plenárisülés-dokumentum

A7-0235/2011

17.6.2011

JELENTÉS

az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapnak az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontjával összhangban történő igénybevételéről szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló javaslatról (Dánia „EGF/2010/022 DK/LM Glasfiber” referenciaszámú kérelme)
(COM(2011)0258 – C7-0112/2011 – 2011/2092(BUD))

Költségvetési Bizottság

Előadó: Barbara Matera

TARTALOMJEGYZÉK

	Oldal
AZ EURÓPAI PARLAMENT ÁLLÁSFOGLALÁSÁRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY	3
MELLÉKLET: AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS HATÁROZATA	6
INDOKOLÁS	8
MELLÉKLET: A FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS BIZOTTSÁG LEVELE	11
A BIZOTTSÁGI ZÁRÓSZAVAZÁS EREDMÉNYE.....	14

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÁLLÁSFOGLALÁSÁRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapnak az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontjával összhangban történő igénybevételéről szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló javaslatról (Dánia „EGF/2010/022 DK/LM Glasfiber” referenciaszámú kérelme)

(COM(2011)0258 – C7-0112/2011 – 2011/2092(BUD))

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Bizottságnak az Európai Parlamenthez és a Tanácshoz intézett javaslatára (COM(2011)0258 – C7-0112/2011),
 - tekintettel a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, 2006. május 17-i intézményközi megállapodásra¹ (2006. május 17-i IIA) és különösen annak 28. pontjára,
 - tekintettel az európai globalizációs alkalmazkodási alap létrehozásáról szóló, 2006. december 20-i 1927/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre² (EGAA-rendelet),
 - tekintettel a **Foglalkoztatási és Szociális Bizottság levelére,**
 - tekintettel a Költségvetési Bizottság jelentésére (A7 – 0235/2011),
- A. mivel az Európai Unió létrehozta a megfelelő jogalkotási és költségvetési eszközöket ahhoz, hogy további támogatást nyújtson a világkereskedelem fő strukturális változásainak következményei által sújtott munkavállalóknak, és támogassa újbóli munkaerő-piaci beilleszkedésüket,
- B. mivel a 2009. május 1. után benyújtott kérelmek tekintetében az EGAA hatályát kiterjesztették az olyan munkavállalók támogatására, akik közvetlenül a pénzügyi és gazdasági világválság miatt veszítették el állásukat,
- C. mivel az Unió által az elbocsátott munkavállalók számára nyújtott pénzügyi támogatásnak dinamikusnak kell lennie, és azt a lehető leggyorsabban és leghatékonyabban kell rendelkezésre bocsátani, összhangban a 2008. július 17-i egyeztető ülésen elfogadott európai parlamenti, tanácsi és bizottsági közös nyilatkozattal, és kellően figyelembe véve a 2006. május 17-i intézményközi megállapodást az EGAA igénybevételéről szóló határozatok elfogadása tekintetében,
- D. mivel Dánia támogatást igényelt az ország déli részén (Syddanmark) fekvő három

¹ HL C 139., 2006.6.14., 1. o.

² HL L 406., 2006.12.30., 1. o.

településen a NACE Rev. 2. rendszer szerinti 28. ágazatban („Gép, gépi berendezés gyártása”) működő LM Glasfiber vállalatnál történt 1650 elbocsátás tekintetében (amelyek közül 825 részesítendő támogatásban),

- E. mivel a kérelem megfelel az EGAA-rendeletben meghatározott támogathatósági kritériumoknak,
1. kéri az érintett intézményeket, hogy tegyék meg a szükséges erőfeszítéseket az eljárási és költségvetési intézkedések javítására az alap igénybevételének felgyorsítása érdekében; nagyra értékeli ezzel összefüggésben a Parlament támogatások kiutalásának felgyorsítására irányuló kérelme nyomán a Bizottság által bevezetett továbbfejlesztett eljárást, amelynek célja, hogy a költségvetési hatóság számára az EGAA-kérelem támogathatóságáról szóló bizottsági értékelést az alap igénybevételére irányuló javaslattal együtt nyújtsák be; reméli, hogy az EGAA soron következő felülvizsgálatának keretében tovább tökéletesítik az eljárást, és eléri, hogy az alap hatékonyabb, átláthatóbb és láthatóbb lesz;
 2. emlékeztet az intézmények kötelezettségvállalására, hogy zökkenőmentes és gyors eljárást biztosítsanak az EGAA igénybevételére vonatkozó döntések elfogadásához, egyszeri, időben korlátozott egyéni támogatást nyújtva, amely a globalizáció és a pénzügyi és gazdasági válság következtében elbocsátott munkavállalók megsegítésére irányul; kiemeli az EGAA potenciális szerepét az elbocsátott munkavállalók munkaerő-piaci visszailleszkedésében;
 3. hangsúlyozza, hogy az EGAA-rendelet 6. cikkével összhangban biztosítani kell, hogy az EGAA segítse az elbocsátott egyéni munkavállalók újbóli munkába állását; megismétli, hogy az EGAA-ból nyújtott támogatás nem helyettesítheti sem azokat az intézkedéseket, amelyek meghozatala a vállalatok felelőssége a nemzeti jog vagy a kollektív szerződések értelmében, sem a vállalatok vagy ágazatok szerkezetátalakítására irányuló intézkedéseket;
 4. megállapítja, hogy az EGAA-ból finanszírozandó, személyre szabott szolgáltatások összehangolt csomagjával kapcsolatos tájékoztatás információkat tartalmaz arra vonatkozólag, hogy a szolgáltatások milyen módon egészítik ki a strukturális alapokból finanszírozott tevékenységeket; megismétli a Bizottsághoz intézett felhívását, hogy az éves jelentések is tartalmazzák a fenti adatok összehasonlító értékelését;
 5. üdvözli, hogy a Parlament többszöri kérését követően első ízben a 2011-es költségvetésben 47 608 950 euró összegű kifizetési előirányzat szerepel a 04 05 01. jogcímcsoport (Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap (EGAA)) alatt; emlékeztet rá, hogy az EGAA-t külön speciális eszközként hozták létre saját célkitűzésekkel és határidőkkel, és hogy ezért olyan elkülönített előirányzatokra van szüksége, amelyekkel elkerülhetőek a múltban történetekhez hasonló átcsoportosítások, amelyek végzetesek lehetnek a különböző szakpolitikai célkitűzések megvalósítására nézve;
 6. jóváhagyja a jelen állásfoglaláshoz mellékelte határozatot;
 7. utasítja elnökét, hogy a Tanács elnökével együtt írja alá a határozatot, és gondoskodjon

közzétételéről az Európai Unió Hivatalos Lapjában;

8. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt az állásfoglalást és annak mellékletét a Tanácsnak és a Bizottságnak.

MELLÉKLET: AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS HATÁROZATA

az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapnak az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemlről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontja alapján történő igénybeviteléről (Dánia „EGF/2010/022 DK/LM Glasfiber” referenciaszámú kérelme)

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság között létrejött, a költségvetési fegyelemlről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodásra¹ és különösen annak 28. pontjára,

tekintettel az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap létrehozásáról szóló, 2006. december 20-i 1927/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre² és különösen annak 12. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel a Bizottság javaslatára³,

mivel:

- (1) Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapot (a továbbiakban: EGAA) azzal a céllal hozták létre, hogy kiegészítő támogatást nyújtson azoknak az elbocsátott munkavállalóknak, akik a globalizáció hatására a világkereskedelemben bekövetkezett fő strukturális változások következtében veszítették el munkájukat, és segítse őket a munkaerőpiacra történő ismételt beilleszkedésben.
- (2) A 2009. május 1-je után benyújtott kérelmek tekintetében az EGAA hatálya kibővült az olyan munkavállalók támogatásával, akik közvetlenül a pénzügyi és gazdasági világválság miatt veszítették el állásukat.
- (3) A 2006. május 17-i intézményközi megállapodás az EGAA igénybevitelét évi 500 millió EUR felső korlátig engedélyezi.
- (4) Dánia az LM Glasfiber vállalatnál történt elbocsátásokra tekintettel 2010. július 7-én az EGAA igénybevitelére irányuló kérelmet nyújtott be, majd 2011. február 3-ig további információkkal egészítette ki azt. A kérelem eleget tesz az 1927/2006/EK rendelet 10. cikkében a pénzügyi hozzájárulás meghatározására vonatkozóan

¹ HL C 139., 2006.6.14., 1. o.

² HL L 406., 2006.12.30., 1. o.

³ HL C [...], [...], [...]. o.

megállapított követelményeknek. A Bizottság ezért 6 247 415 euró rendelkezésre bocsátására tesz javaslatot.

- (5) Az EGAA-t ezért a Dánia által benyújtott kérelemre történő pénzügyi támogatás folyósítása érdekében igénybe kell venni.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Európai Unió 2011. évi általános költségvetésének keretein belül az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapból (EGAA) 6 247 415 euró összeg kerül igénybevételre kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatok formájában.

2. cikk

A határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ki kell hirdetni.

Kelt [Brüsszelben/Strasbourgban], [...] -án/-én.

*az Európai Parlament részéről
az elnök*

*a Tanács részéről
az elnök*

INDOKOLÁS

I. Háttér

Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapot azért hozták létre, hogy kiegészítő támogatást nyújtson a világkereskedelemben bekövetkezett főbb strukturális változások következményei által sújtott munkavállalóknak.

A költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás¹ 28. pontja, valamint az 1927/2006/EK rendelet 12. cikke² rendelkezéseinek megfelelően az Alap nem lépheti túl az 500 millió eurós összeget, amelyet az előző év összes kiadásának felső határa alatti tartalékkeretből és/vagy az előző két év törölt kötelezettségvállalási előirányzataiból fedeznek, kivéve az 1b. fejezethez kapcsolódókat. A megfelelő összegeket tartalékként vezetik be a költségvetésbe, amint a szükséges kerettartalékokat és/vagy törölt kötelezettségvállalásokat meghatározták.

Ami az eljárást illeti, az alap aktiválása érdekében a Bizottság – a kérelem pozitív elbírálása esetén – az alap igénybevételére irányuló javaslatot nyújt be a költségvetési hatóságnak, és ugyanakkor benyújtja a megfelelő átcsoportosításra irányuló kérelmet is. Ezzel egy időben háromoldalú egyeztetésre is sor kerülhet annak érdekében, hogy megegyezés szülessen az alap felhasználásáról és a szükséges összegekről. A háromoldalú egyeztetés egyszerűsített formát ölthet.

II. Helyzetleírás: a Bizottság javaslata

2011. május 6-án a Bizottság egy új, határozatra irányuló javaslatot fogadott el az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap Dánia javára történő igénybevételére, hogy támogassa a pénzügyi és gazdasági világválság következtében elbocsátott munkavállalók munkaerőpiacra történő újbóli beilleszkedését.

Ez a 2011. évi költségvetés keretében vizsgálandó negyedik kérelem, és az EGAA-ból összesen 6 247 415 euró igénybevételére irányul Dánia javára. A kérelem 1650 elbocsátásra vonatkozik (amelyek közül 825 jogosult támogatásra), melyekre Dánia déli részén (Syddanmark) a NACE Rev. 2. rendszer szerinti 28. ágazatban („Gép, gépi berendezés gyártása”) működő LM Glasfiber vállalatnál került sor a 2010. január 1-től április 30-ig tartó négyhónapos referenciaidőszakban.

A Dániától érkező EGF/2010/022 DK/LM Glasfiber kérelmet 2010. július 7-én nyújtották be a Bizottsághoz, és 2011. február 3-ig további információkkal egészítették ki. A kérelem alapjául az EGAA-rendelet 2. cikkének a) pontjában foglalt beavatkozási kritérium szolgált, amely szerint a feltétel négy hónapos időszak alatt legalább 500 fő elbocsátása egy vállalkozáson belül egy tagállamban, beleértve annak a beszállítói vagy felhasználói termelői körében elbocsátott munkavállalókat, és a kérelmet a 10 hetes határidőn belül nyújtották be (a rendelet 5. cikke).

¹ HL C 139., 2006.6.14., 1. o.

² HL L 406., 2006.12.30., 1. o.

A Bizottság értékelése a következők vizsgálatán alapult: az elbocsátások és a világkereskedelemben bekövetkezett fő strukturális változások, illetve a pénzügyi válság közötti összefüggés, a szóban forgó elbocsátások előre nem látható természete, az elbocsátások számának igazolása és a 2. cikk a) pontjában előírt kritériumoknak való megfelelés bizonyítása, a szóban forgó elbocsátások előre nem látható természetének magyarázata, az elbocsátásokat végrehajtó vállalkozások és a támogatásban részesítendő munkavállalók, az érintett terület, valamint e terület hatóságainak és érdekelt feleinek azonosítása, az elbocsátások hatása a helyi, regionális és országos foglalkoztatásra, a támogatandó személyre szabott szolgáltatások összehangolt csomagja – beleértve a strukturális alapok által finanszírozott fellépésekkel való összeegyeztethetőségét –, az érintett munkavállalóknak szánt személyre szabott szolgáltatások kezdetének vagy tervezett kezdetének dátuma, a szociális partnerekkel folytatott konzultáció eljárásai, valamint az irányítási és ellenőrzési rendszerek.

A Bizottság értékelése alapján a kérelem megfelel az EGAA-rendeletben meghatározott támogathatósági kritériumoknak, ezért a Bizottság javasolja a költségvetési hatóságnak a kérelmek jóváhagyását.

Az alap igénybevétele érdekében a Bizottság 6 247 415 EUR teljes összegű átcsoportosításra irányuló kérelmet nyújtott be a költségvetési hatóságnak az EGAA-tartalékból (40 02 43) kötelezettségvállalási előirányzatok formájában a 04 05 01. jogcímcsoportba (Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap (EGAA)).

Az előadó üdvözlö, hogy a Parlament többszöri kérését követően most első ízben a 2011-es költségvetésben 47 608 950 euró összegű kifizetési előirányzat szerepel „Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap” jogcímcsoport alatt.

Emlékeztet rá, hogy az EGAA-t külön speciális eszközként hozták létre saját célkitűzésekkel és határidőkkel, és hogy ezért olyan elkülönített előirányzatokra van szüksége, amelyekkel elkerülhetőek a – korábbiakhoz hasonló – más költségvetési sorokból történő átcsoportosítások, amelyek végzetesek lehetnek a különböző szakpolitikai célkitűzések megvalósítására nézve.

Az intézményközi megállapodás az alap igénybevételét évi 500 millió euró felső határig engedélyezi.

2011-ben ez az alap igénybevételére irányuló első javaslat, amelyet a költségvetési hatósághoz benyújtottak. Ennek következtében a jelenleg igényelt összegnek (6 247 415 euró) a rendelkezésre álló előirányzatokból történő levonása után 2011 végéig további 483 381 264 euró áll rendelkezésre. Ez lehetővé teszi, hogy – az EGAA-rendelet 12. cikkének (6) bekezdésében szereplő előírással összhangban – 2011 utolsó négy hónapjában az EGAA-ra elkülönített éves maximális összeg több mint 25%-a továbbra is rendelkezésre álljon támogatások kifizetésére.

III. Eljárás

A Bizottság – a 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontjának megfelelően – átcsoportosítási kérelmet nyújtott be annak érdekében, hogy a 2011. évi költségvetésbe külön kötelezettségvállalási előirányzatokat vezessenek be.

Az EGAA igénybevételéről szóló határozatra irányuló bizottsági javaslatról folytatott háromoldalú egyeztetés a jogalapul szolgáló jogszabály 12. cikkének (5) bekezdése alapján egyszerűsített formát is ölthet, kivéve, ha a Parlament és a Tanács nem jut egyezsége.

Egy belső megállapodás szerint a Foglalkoztatási és Szociális Bizottságot (EMPL) be kell vonni a folyamatba, hogy konstruktív támogatást nyújtson, és hozzájáruljon az alaphoz benyújtott kérelmek elbírálásához.

Az Európai Parlament EMPL bizottsága az értékelést követően az e jelentéshez csatolandó levelében fejt ki nézeteit az alap igénybevételéről.

Az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság 2008. július 17-i egyeztető ülésen elfogadott közös nyilatkozata az alap igénybevételéről szóló határozatok elfogadására vonatkozóan megerősítette a gyors eljárás biztosításának fontosságát az intézményközi megállapodás tiszteletben tartása mellett.

MELLÉKLET: A FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS BIZOTTSÁG LEVELE

ES/jm
D(2011)29949

M. Alain Lamassoure
a Költségvetési Bizottság elnöke
ASP 13E158

Tárgy: Vélemény az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapnak az EGF/2010/022 DK/LM Glasfiber, Dánia kérelemre történő igénybevételéről (COM(2011)258 végleges)

Dear Chair,

A Foglalkoztatási és Szociális Ügyek Bizottsága (EMPL), valamint annak az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alappal foglalkozó munkacsoportja (EGAA-munkacsoport) megvizsgálta a nevezett alap igénybevételére irányuló kérelmet az **EGF/2010/022 DK/LM Glasfiber, Dánia** ügyben, és a következő véleményt fogadta el.

Az EMPL bizottság és az EGAA-val foglalkozó munkacsoport támogatja az Alap e kérelem esetében történő igénybevételét. Az EMPL bizottság azonban – a kifizetések átutalásának megkérdőjelezése nélkül – néhány észrevételt kíván tenni e tekintetben.

Az EMPL bizottság véleménye az alábbi megfontolásokon alapul:

- A) mivel ez a kérelem az EGAA-rendelet 2. cikkének a) pontján alapul, és a 2010. január 1. és 2010. április 30. közötti referenciaidőszak alatt elbocsátott összesen 1650 munkavállaló közül 825 munkavállaló támogatását célozza meg, valamint az említett időszak előtt és azt követően elbocsátott munkavállalók támogatását.
- B) mivel a dán hatóságok azzal érvelnek, hogy az elbocsátásokat a világ szélturbina-iparában végbement strukturális változások okozták, amelyek jól láthatóak abban, hogy az utóbbi öt évben jelentősen csökkent az új uniós szélturbina-kapacitás (a 2004-es 70,7%-ról 2009-re 27,3%-ra) a gyorsan növekvő ázsiai piacokkal szemben, amelyek 2009-ben a világ új szélturbina-kapacitásának már 40,4%-át fedezték;
- C) mivel ezek a körülmények arra késztették a szélturbina-gyártókat, hogy piaci pozíciójuk biztosítása érdekében termelésüket közelebb vigyék a legdinamikusabban fejlődő piacokhoz, kihasználva ugyanakkor az alacsonyabb ázsiai munkaerőköltségeket, és csökkentve a szélturbinák nehéz és nagyméretű alkatrészeinek magas szállítási költségét;
- D) mivel a kereskedelmi szokások változásán kívül a pénzügyi és gazdasági válságok is hatottak az európai szélturbina-piacra, melynek eredményeképpen hirtelen csökkent a kereslet az Unión belül, ugyanakkor Ázsiában folyamatosan nőtt a szélenergia iránti kereslet; mivel ez a helyzet arra késztette az LM Glasfibert, hogy Lunderskovban és Hammelevben csökkentse gyártási kapacitását, és stratégiai partnerségre lépjen egy kínai partnervállalattal;
- E) mivel Haderslev, Kolding és Vejlen helyhatóságokban, melyek nagymértékben függenek a szélturbina-gyártó ágazattól, 2009-ben 25%-kal nőtt a munkanélküliségi ráta, és különösen az alacsonyan képzett munkavállalókat sújtotta; mivel a szélturbinák iránti, Unión belüli

csökkenő kereslet miatt ezek a helyhatóságok várhatóan komoly kihívásnak néznek elébe az elbocsátott munkavállalók munkaerőpiacra történő ismételt beilleszkedése tekintetében;

- F) mivel a dán hatóságok becslése szerint az elbocsátott munkavállalók 50%-a várhatóan segítség nélkül visszatér a munkaerőpiacra;
- G) mivel a támogatásra jogosult munkavállalók 73,45%-a férfi és 26,55%-a nő; mivel a munkavállalók 79,39%-a 25 és 54 év közötti, és több mint 10%-uk 24 év alatti;
- H) mivel a 2011-es uniós költségvetés első ízben tartalmaz más költségvetési tételek fel nem használt előirányzataiból származó kifizetések átcsoportosítását meghaladó kifizetési előirányzatokat az EGAA-val kapcsolatos 04 05 01. jogcímcsoport alatt;

ezért a Foglalkoztatási és Szociális Bizottság felkéri a Költségvetési Bizottságot mint illetékes bizottságot, hogy az LM Glasfiber kérelemmel kapcsolatos állásfoglalásra irányuló indítványába foglalja bele a következő javaslatokat:

1. egyetért a Bizottsággal abban, hogy az EGAA-rendelet (1927/2006/EK) 2. cikkének a) pontjában foglalt feltételek teljesülnek, és hogy ezért Dánia jogosult a rendelet értelmében nyújtandó pénzügyi hozzájárulásra;
2. megjegyzi, hogy a dán hatóságok 2010. július 7-én nyújtották be az EGAA-nak a pénzügyi támogatás folyósítása iránti kérelmet, és ennek értékelését az Európai Bizottság 2011. május 6-án tette hozzáférhetővé;
3. azon a véleményen van, hogy a kérelemben szereplő statisztikák nem nyújtanak teljes képet az uniós széleenergia-piacról, és rámutat az „Erőben a szél” elnevezésű európai statisztikákra, amelyek bizonyítják, hogy 2009-ben – abban az időszakban, amikor a Glasfiber vállalat a gyárak bezárása mellett döntött – az Unióban telepített széleenergia-kapacitás 23%-kal nőtt 2008-hoz képest, és a széleenergia létesítmények az új létesítmények 39%-át tették ki, és ekkor már második éve minden más termelőtechnológiánál több széleenergiát termelő létesítményt telepítettek; megjegyzi azonban, hogy a Dán Széleenergia Szövetség szerint 2009-ben a dán széleenergia-ágazatban összesen 4000 munkahely szűnt meg;
4. megjegyzi, hogy a 2010-ben létesített uniós széleenergia-kapacitás 2009-hez képest 10%-kal csökkent; ebben a tekintetben utal arra a tényre, hogy a jelenlegi makrogazdasági instabilitás és a költségvetési konszolidáció a megújuló energiaforrásokba történő beruházások finanszírozásának zavaraihoz vezethetnek, többek között a széleenergia és az infrastruktúrával kapcsolatos beruházások tekintetében, melyek fejlesztése erősen függ a támogatásoktól;
5. továbbá azon a véleményen van, hogy az uniós széleenergia-piac további növekedésnek néz elébe, növelve az európai szélturbinagyártók és a kapcsolatos iparágak iránti keresletet a jelenleg uniós szinten zajló, megújuló forrásokból származó energia támogatása révén; ebben a tekintetben rámutat a 2020-ig elérendő, a megújuló energia használatára vonatkozó kötelező nemzeti célokra, a széleenergiával kapcsolatos európai ipari kezdeményezésre¹, amely előnyben részesíti a tengeri széleenergia technológiáját,

¹ 2009-ben és 2010-ben a tengeri széleenergia technológia piaci részesedése 50%-kal nőtt 2008-hoz és 2009-hez képest.

valamint azokat az előrejelzéseket¹, amelyek a korábbinál gyorsabb növekedést vetítenek előre 2020-ig az Unióban a megújuló energiák részesedését illetően, melyen belül a szélenergia a tervezett megújuló energiafogyasztás növekedésének 27%-át tenné ki (kétharmad rész szárazföldi, egyharmad rész tengeri szélenergia);

6. ebben a tekintetben sajnálatát fejezi ki, hogy nincs hozzáférhető információ arról, hogy a lunderskovi és hammelevi gyárak bezárására vonatkozó döntésnél mennyire vették figyelembe az uniós szélenergia-piac potenciális és jövőbeni szükségleteit; mélyen elítéli az Unió céljainak és ipari stratégiájának teljes következetlenségét; aggodalmát fejezi ki emiatt a konkrét áthelyezés miatt, és rámutat a Kínában gyártott szélturbináknak az európai piacra való behozatalával járó veszélyre;
7. ebben az esetben hangsúlyozza azt az ellentmondásos helyzetet, amikor a tagállamok azon kötelezettségvállalása, hogy küzdjenek az éghajlatváltozás ellen, vállalataik számára nem éri meg annyira, mint globális versenytársaiknak, azaz jelenleg nincsenek az Unió ipari stratégiájába kellőképpen integrálva;
8. üdvözli a javasolt személyre szabott szolgáltatások összehangolt csomagját, amely három pillérré épül: alaptanfolyamra és tisztázásra (az egyéni készségek meghatározására), oktatásra és képzésre (a helyi gazdasághoz kapcsolódó különböző ágazatokban), valamint a vállalkozás indításához nyújtott ösztönzőkre;
9. üdvözli azt a tényt, hogy az elbocsátott munkavállalók csomagjáról a helyi szociális partnerekkel és oktatási intézményekkel egyeztek meg, és ezért az a régió helyi szükségleteihez és a létező vagy alakuló alternatív foglalkoztatási forrásokhoz igazodik.

Tisztelettel:

Pervenche Berès

¹ COM(2011) 0031 végleges

A BIZOTTSÁGI ZÁRÓSZAVAZÁS EREDMÉNYE

Az elfogadás dátuma	15.6.2011
A zárószavazás eredménye	+ : 20 - : 4 0 : 0
A zárószavazáson jelen lévő tagok	Marta Andreasen, Francesca Balzani, Lajos Bokros, Isabelle Durant, Göran Färm, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazábal Rubial, Salvador Garriga Polledo, Ivars Godmanis, Ingeborg Gräßle, Estelle Grelier, Lucas Hartong, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Anne E. Jensen, Sergej Kozlík, Jan Kozłowski, Alain Lamassoure, Barbara Matera, Nadezhda Neynsky, László Surján, Jacek Włosowicz
A zárószavazáson jelen lévő póttag(ok)	François Alfonsi, Frédéric Daerden, Peter Šťastný